

# La República de Corea y Japón: Una herida histórica y un conflicto sin fin

Emiliano Dicósimo

La República de Corea y Japón son dos actores fuertes a nivel regional y mundial, que representan dos de las economías más importantes del planeta en términos de producto bruto interno, ocupando el puesto número 11 y el 4º lugar, respectivamente<sup>35</sup>. El volumen del comercio entre ambos socios es de aproximadamente US\$ 81,1 mil millones, representando - Corea del Sur - el tercer socio comercial en importancia para Japón. La relación cuenta además con un porcentaje elevado de comercio intraindustrial y con joint ventures en el sector de siderurgia e industria electrónica (OEC, 2017). Además, son líderes a nivel mundial en producción y venta de automóviles, embarcaciones, circuitos integrados y microestructuras electrónicas, celulares, entre otros productos con alto valor agregado. Ambos países integran organismos multilaterales regionales y mundiales referentes al comercio como la OMC, OCDE, APEC, Asean +3, y serán parte de la futura área de libre comercio Asociación Económica Integral Regional (RCEP) que unirá al sudeste asiático con los seis Estados de Asia-Pacífico, englobando a la mitad de la población mundial y el 30% del PBI (Ramóneda y Cacault, 2019).

Esta relación bilateral de largos años no estuvo exenta de conflictos y tensiones, algunos datan incluso de fines del siglo XVI. En el siglo XX los más importantes claramente fueron, el Tratado de Eulsa de 1905 que significó la instauración del protectorado japonés y un libre comercio a la fuerza, la posterior ocupación formal japonesa desde el tratado de Anexión de 1910 hasta el fin de la Segunda Guerra Mundial (Septiembre de 1945) y, por otro lado, las disputas territoriales en la segunda parte del siglo. Con esto nos referimos al conflicto por las Rocas Liancourt, un conjunto de islotes y formaciones rocosas ubicadas en el Mar del Este, que son reclamadas por ambos países y que son ocupadas por Corea del Sur en la actualidad, integrando la provincia de Kyongsang Norte (Colavita, 2018, p.148).

## Socios en disputa

En la coyuntura actual hay una tensa situación tras el pedido realizado en agosto del 2018 por el Ministerio de Asuntos Exteriores Coreanos, de trabajar activamente con su par japonés para la rápida resolución de los asuntos históricos entre ambos, es decir la problemática de las víctimas coreanas de esclavitud sexual y de trabajos forzados durante la ocupación japonesa<sup>36</sup>. Recordemos que hay dos tratados bilaterales referentes a este problema, uno aprobado en 1965 (Treaty on Basic Relations between Japan and the Republic of Korea) por el cual se reanudaron las relaciones diplomáticas, se acordaron préstamos y subvenciones, se resolvieron problemas referentes a propiedades y reclamaciones, e implicó que Japón donará 364 millones de dólares a víctimas de las violaciones a los Derechos Humanos acontecidos durante la colonización. Esta compensación no llegó a las víctimas ya que fue retenida por la dictadura militar de Park Chung-hee (EFE, 2019). Posteriormente fue considerada insuficiente por asociaciones civiles surcoreanas como la Asociación de Abogados de Corea del Sur, presionando por una nueva compensación<sup>37</sup>.

Hay que destacar que la comisión de Derechos Humanos de la ONU en 1996 luego de analizar el reporte realizado por la misión a Japón, a la República de Corea y a la República Popular Democrática de Corea, recomendó que Japón reconozca legalmente los crímenes realizados por su Armada Imperial, y que, por lo tanto, se creen tribunales para juzgar los delitos militares de índole sexual acontecidos durante la ocupación, que entregue docu-

<sup>35</sup> <https://datosmacro.expansion.com/pib>

<sup>36</sup> Corea del Sur urge a Japón a trabajar activamente para la rápida resolución de los asuntos históricos. (15 de agosto de 2015). *Agencia Yonhap*. Recuperado de: <https://sp.yna.co.kr/view/ASP20150815001600883?section=search>

<sup>37</sup> Legisladores surcoreanos y japoneses declaran la invalidez del tratado de normalización 1965. (10 de diciembre de 2010). *Agencia Yonhap*. Recuperado de: <https://sp.yna.co.kr/view/ASP20101210001300883>

mentos clasificados asociados a los crímenes, que concientice sobre estas problemáticas mediante la modificación de los planes de estudio educativos para reflejar las realidades históricas y que el gobierno nipón ofrezca sus disculpas y compense individualmente a las víctimas (ONU, 1996).

El segundo acuerdo se logró finalmente en 2015, en el Tokio ofreció sus disculpas por los daños histórico causado a las mujeres coreanas y se comprometió a aportar 1.000 millones de yenes (7,6 millones de euros) para un fondo de compensación a las víctimas<sup>38</sup>. Este acuerdo cuyo contenido era secreto fue criticado por el actual presidente Moon Jae In, quien lo consideró como moralmente inaceptable, ya que implicaba dejar de utilizar el término esclavas sexuales<sup>39</sup>. Como podrá presagiar el lector, este pacto fue resistido por la sociedad civil, que incluso ha realizado protestas simbólicas frente a las embajadas japonesas. Podemos mencionar la instalación de estatuas de bronce que representaban a las víctimas del trabajo forzado y las “mujeres de consuelo” coreanas, hecho que fue criticado reiteradamente por el gobierno nipón<sup>40</sup>. Por otro lado, el Tribunal Superior de Corea del sur falló en 2018 a favor de que las empresas japonesas Nippon Steel, Mitsubishi Heavy Industries Ltd y Sumitomo Metal Corp indemnicen a las víctimas de trabajo forzado, demostrando el apoyo del poder judicial al reclamo histórico y generando nuevamente un fuerte rechazo del gobierno nipón.

Como hemos observado estos acuerdos bilaterales no fueron suficientes y la presión surcoreana por un avance en la solución de este problema histórico, desencadenó en un conflicto que escaló al aprobar la Dieta Nacional de Japón una ley para quitar a su par de la lista blanca de socios comerciales fiables. De esta forma, no solo se restringen las exportaciones de ese país, sino que a su vez se restringen las exportaciones de insumos japoneses (poliamida fluorada, fotoprotectores y fluoruro de hidrógeno) que necesitan las empresas surcoreanas como Samsung Electronics para la fabricación de semiconductores y pantallas de visualización<sup>41</sup>. Esta restricción causará un gran impacto económico en el sector electrónico surcoreano, el cual es líder a nivel mundial (englobando un 60% de la producción) y afectará incluso a más países que necesitan de los productos surcoreanos para fabricar bienes finales. En definitiva, un gran impacto para el comercio interindustrial y las cadenas de producción mundial.

Por su parte, Corea del Sur contraatacó removiendo a su socio de su propia “lista blanca de socios comerciales” y citando a un diplomático de la embajada japonesa en Seúl para que explique el plan de Tokio para descargar en el Océano Pacífico agua contaminada por el accidente de la central nuclear de Fukushima del 2011, plan al que Seúl se opone rotundamente. Esta problemática ambiental es de gran importancia para el gobierno asiático y para la región, es por ello que acordó con su par ruso instalar detectores de radiación en ferris que naveguen entre los dos países, para aumentar la vigilancia contra la liberación planificada de agua contaminada. En la misma línea, Seúl actualmente prohíbe toda pesca y productos agrícolas de la zona circundante a accidente y realiza controles de radioactividad a todos los alimentos provenientes de Japón (Yonhap, 2019).

Además, el gobierno surcoreano abandonó el Acuerdo General sobre la Seguridad de la Información Militar (GSOMIA), el cual es un tratado trilateral con Japón y Estados Unidos. La decisión causó preocupación en el Departamento de Estado norteamericano, que intenta frenar las tensiones entre sus aliados regionales, temiendo a su vez un debilitamiento de su posición en la región frente a China, el adversario de la administración Trump<sup>42</sup>. Las represalias a las acciones niponas también se observaron en la sociedad civil, consumidores coreanos decidieron boicotear productos importados y los turistas abandonan el país del sol naciente como destino.

<sup>38</sup> Seúl y Tokio sellan un acuerdo para cerrar la herida abierta de las esclavas sexuales. (28 de diciembre de 2015). *El Mundo*, Recuperado de: <https://www.elmundo.es/internacional/2015/12/28/56801a36268e3ed02d8b461c.html>

<sup>39</sup> Presidente surcoreano saca su voz por las "mujeres de confort" surcoreana. (28 de diciembre de 2017). *Asialink*. Recuperado de: <https://asialink.americaeconomia.com/sociedad-historia/presidente-surcoreano-saca-su-voz-por-las-mujeres-de-confort>

<sup>40</sup> Seúl y Tokio sellan un acuerdo para cerrar la herida abierta de las esclavas sexuales. (28 de diciembre de 2015). *El Mundo*. Recuperado de: <https://www.elmundo.es/internacional/2015/12/28/56801a36268e3ed02d8b461c.html>

<sup>41</sup> La batalla comercial entre Japón y Corea del Sur que se remonta a antes de la II Guerra Mundial (y cómo puede afectar al sector tecnológico). (2 agosto de 2019). *BBC*. Recuperado de: <https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-49084026>

<sup>42</sup> La portavoz del Departamento de Estado de EE. UU. vuelve a expresar su decepción por la decisión surcoreana del GSOMIA. (26 de agosto del 2019). *Agencia Yonhap*, Recuperado de: <https://sp.yna.co.kr/view/ASP20190826001400883?section=newsLa&fbclid=IwAR291jAAant4i-adRqEBVG012Y2ruUHRG75NCfz2NpHpXVjXHI2hEtb4ZYg>

## Buscando una solución

La diplomacia multilateral debería ser el ámbito propicio para la solución de las controversias entre los socios. Ante la denuncia a la OMC por parte de la República de Corea, se apeló al sistema de solución de controversias del organismo, realizando como primer paso una ronda de conversación en octubre en la ciudad de Ginebra que no logró acuerdo, sin embargo, ambas delegaciones aceptaron una nueva ronda a realizarse en noviembre de este año (Yonhap, 8 de noviembre de 2019). En caso de no haber avances se establecerá un panel oficial de investigación del caso por parte del organismo. En el ámbito bilateral los presidentes de ambos países se reunieron el 4 de noviembre de 2019 en Bangkok en el marco de la reunión anual de ASEAN+3. Moon Jae In describió al encuentro como un puntapié inicial para resolver el conflicto mediante el diálogo<sup>43</sup>. Otra posible solución al problema es la del presidente de la Asamblea Nacional de Corea del Sur, Moon Hee-sang, quien propuso crear un fondo con aportes voluntarios de empresas y ciudadanos de ambas naciones para indemnizar a las víctimas y así destrabar el conflicto.

Para ir finalizando me gustaría remarcar que 2019 es un año especial para ambas Coreas, ya que se celebra el centenario del Movimiento Primero de Marzo (Movimiento Samil), el cual fue el primer levantamiento contra la ocupación colonial japonesa. De carácter pacifista, incluyó una declaración de independencia, manifestaciones en todo el territorio y una brutal represión por parte de las fuerzas policiales imperiales. También se cumplió el centenario del gobierno provisional, el primer gobierno independiente, surgido en el exilio en la ciudad de Shanghai como consecuencia directa del Movimiento Samil. Estos acontecimientos fueron conmemorados ampliamente en Corea del Sur, en el discurso oficial, el presidente Moon citó que en la declaración de independencia de 1919 se planteó una revolución que utilizará la voluntad pacífica del pueblo y buscará la coexistencia armoniosa de toda la humanidad. Moon probablemente buscó citar este pasaje para de alguna forma poner paños fríos a la situación actual, mostrando a su vez el uso político de la historia desde el presente.

El conflicto diplomático entre los socios comerciales no pareciera tener una resolución rápida en el horizonte, de continuar ampliándose podría tener repercusiones graves en la región del sudeste asiático. Un conflicto que comenzó por la herida abierta que representan los acontecimientos de la ocupación colonial, demostrando la importancia y la vigencia de estos hechos en la memoria coreana.

## Bibliografía:

- Colavita. M. F. (2018) "Dokdo/Takeshima. Las islas de Eterna lucha". En Bolinaga y Bavoleo, *Proceso políticos, económicos y sociales en la península coreana*. UAI. TESEO.
- Ramoneda. E y Cacault. A. (2019). El alba del RCEP: La consolidación de la arquitectura regional comercial del Asia Oriental. IRI. UNLP. Disponible en <http://www.iri.edu.ar/index.php/2019/11/08/el-alba-del-rcep-la-consolidacion-de-la-arquitectura-regional-comercial-del-asia-oriental/>
- ONU, Economic and Social Council, Commission on Human Rights (1996). "Report on the mission to the Democratic People's Republic of Korea, the Republic of Korea and Japan on the issue of military sexual slavery in wartime". Disponible en: <http://hrlibrary.umn.edu/commission/country52/53-add1.htm>
- The Observatory of Economic Complexity, (2017) Corea del Sur. Disponible en: <https://oec.world/es/profile/country/kor/>

## Artículos periodísticos

- Presidente surcoreano saca su voz por las "mujeres de confort" surcoreana. (28 de diciembre de 2017). *Asialink*. Recuperado de: <https://asialink.americaeconomia.com/sociedad-historia/presidente-surcoreano-saca-su-voz-por-las-mujeres-de-confort>

---

<sup>43</sup> El presidente parlamentario surcoreano propone una nueva idea para resolver el asunto del trabajo forzado en tiempos de guerra de Japón. (5 de noviembre de 2019). *Agencia Yonhap*. Recuperado de: <https://sp.yna.co.kr/view/ASP20191105002800883?section=national/index>

¿Por qué algunos Surcoreanos quieren las ganancias de Nippon Steel?. (2 de enero de 2019). *Asialink*. Recuperado de: <https://asialink.americaeconomia.com/economia-y-negocios-sociedad-historia/por-que-algunos-surcoreanos-quieren-las-ganancias-de-nippon-steel>

Legisladores surcoreanos y japoneses declaran la invalidez del tratado de normalización 1965. (10 de diciembre de 2010). *Agencia Yonhap*. Recuperado de: <https://sp.yna.co.kr/view/ASP20101210001300883>

La portavoz del Departamento de Estado de EE. UU. vuelve a expresar su decepción por la decisión surcoreana del GSOMIA. (26 de agosto del 2019). *Agencia Yonhap*, Recuperado de: <https://sp.yna.co.kr/view/ASP20190826001400883?section=newsLa&fbclid=IwAR291jAAant4i-adRqEBVG012Y2ruUHRG75NCfz2NpHpXVjXHI2hEtb4ZYg>

El presidente parlamentario surcoreano propone una nueva idea para resolver el asunto del trabajo forzado en tiempos de guerra de Japón. (5 de noviembre de 2019). *Agencia Yonhap*. Recuperado de: <https://sp.yna.co.kr/view/ASP20191105002800883?section=national/index>

Corea del Sur urge a Japón a trabajar activamente para la rápida resolución de los asuntos históricos. (15 de agosto de 2015). *Agencia Yonhap*. Recuperado de: <https://sp.yna.co.kr/view/ASP20150815001600883?section=search>

Grupos cívicos prometen erigir una estatua en honor a las víctimas del trabajo forzado cerca del consulado japonés. *Agencia Yonhap*, 26 de diciembre de 2018. Disponible en: <https://sp.yna.co.kr/view/ASP20181226002400883?section=search>

Seúl y Tokio sellan un acuerdo para cerrar la herida abierta de las esclavas sexuales. (28 de diciembre de 2015). *El Mundo*, Recuperado de: <https://www.elmundo.es/internacional/2015/12/28/56801a36268e3ed02d8b461c.html>

Líderes de Corea del Sur y Japón se reúnen y subrayan importancia del diálogo. (4 noviembre de 2019). *Agencia EFE*. Recuperado de: <https://www.efe.com/efe/america/mundo/lideres-de-corea-del-sur-y-japon-se-reunen-subrayan-importancia-dialogo/20000012-4102379>

La batalla comercial entre Japón y Corea del Sur que se remonta a antes de la II Guerra Mundial (y cómo puede afectar al sector tecnológico). (2 agosto de 2019). *BBC*. Recuperado de: <https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-49084026>